

## Forslag til folketingsbeslutning

om Danmarks ratifikation af en af den internationale arbejdskonference i Genève i året 1935 vedtaget konvention om nedsættelse af arbejdstiden til 40 timer ugentlig og om udarbejdelse af forslag om lovfæstet 44 timers arbejdsuge.

Fremsat den 20. juni 1957 af *Alfred Jensen, Ragnhild Andersen, Aksel Larsen og Lynnerup Nielsen.*

Folketinget meddeler sit samtykke til, at Danmark ratificerer den af den internationale arbejdskonference i Genève i året 1935 vedtagne konvention om nedsættelse af arbejdstiden til 40 timer ugentlig.

Folketinget opfordrer i tilslutning hertil regeringen til at lade udarbejde og fremsætte forslag om lovmæssig indførelse af 44 timers arbejdsuge som overgang til gennemførelse af 40 timers arbejdsuge.

### *Bemærkninger til forslaget.*

Forslaget blev fremsat i første samling i dette folketingsår, men nåede ikke at blive færdigbehandlet. Da en almindelig arbejdstidsnedsættelse fortsat trænger sig på, og da en lovgivning på dette område vil tjene til at skabe ensartede betingelser for erhvervslivet ved overgang til kortere arbejdstid og samtidig bidrage til at lette forhandlingerne

i den forestående overenskomstsituation, genfremsettes forslaget.

Der henvises i øvrigt til bemærkningerne til det nævnte forslag af 21. marts 1957 og til konventionens ordlyd, der er trykt som bilag til nærværende forslag.

### Konvention om nedsættelse af arbejdstiden til 40 timer ugentlig.

Den internationale Arbejdsorganisations generalkonference, som er trådt sammen i Genève til sit 19. møde den 4. juni 1935, vedtager under hensyn til, at spørgsmålet om nedsættelse af arbejdstiden er opført som punkt 6 på mødets dagsorden;

under hensyn til, at arbejdsløsheden har antaget et så stort omfang og har vedvaret så længe, at der for tiden i verden findes millioner af arbejdere, som er udsat for elendighed og afsavn, som de ikke selv er ansvarlige for, og som de har et rimeligt krav på at blive lettet for;

under hensyn til, at det ville være ønskeligt, at arbejderne så vidt muligt bliver i stand til at drage fordel af de tekniske fremskridt, hvis hurtige udvikling kendetegner den moderne industri;

under hensyn til, at det i fortsættelse af de resolutioner, der blev vedtaget ved den internationale arbejdskonferences 18. og 19. møder, er nødvendigt at forsøge en indsats for at nedsætte arbejdets varighed mest muligt i alle arter af beskæftigelse,

i dag den 22. juni 1935 følgende konvention, som benævnes konvention om fyrre timers arbejdsuge, 1935.

#### Artikel 1.

Ethvert medlem af Den internationale Arbejdsorganisation, som ratificerer denne konvention, erklærer derved sin tilslutning til:

- a) Princippet om 40 timers arbejdsuge, bragt således i anvendelse, at det ikke har nogen forringelse af arbejdernes levestandard til følge;
- b) at bringe i anvendelse — eller fremme bestræbelser derfor — sådanne forholdsregler, som må anses for egnede til opnåelse af dette formål;

og forpligter sig til at bringe dette princip i anvendelse på de forskellige erhvervsområder i overensstemmelse med de nærmere bestemmelser, som vil være at fastsætte i de specialkonventioner, der ratificeres af nævnte medlem.

#### Artikel 2.

De officielle ratifikationer af denne konvention skal meddeles Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør til registrering.

#### Artikel 3.

1. Nærværende konvention er kun bindende for de medlemmer af Den internationale Arbejdsorganisation, hvis ratifikation er blevet indregistreret af generaldirektøren.

2. Den træder i kraft 12 måneder efter den dag, da 2 medlemmers ratifikationer er blevet indregistreret af generaldirektøren.

3. Derefter træder denne konvention i kraft for hvert enkelt medlem 1 år efter den dag, på hvilken medlemmets ratifikation er blevet indregistreret.

#### Artikel 4.

Så snart to af Den internationale Arbejdsorganisations medlemmers ratifikationer er blevet registreret, skal Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør udsende meddelelse herom til alle medlemmer af Den internationale Arbejdsorganisation. Han skal ligeledes sende dem meddelelse om de indregistreringer af ratifikationer, der senere tilstilles ham af andre medlemmer af organisationen.

#### Artikel 5.

1. Ethvert medlem, der har ratificeret denne konvention, kan opsigte den efter udløbet af en periode på 10 år fra den dag, da konventionen først trådte i kraft, ved at

sende meddelelse herom til registrering af Det internationale Arbejdsbureaus generaldirektør. Sådant opsigelse får først gyldighed 1 år efter den dag, på hvilken den er registreret.

2. Ethvert medlem, der har ratificeret denne konvention, og som ikke inden for 1 år efter udløbet af den i foregående stykke omtalte 10 års periode gør brug af opsigelsesretten, skal være bundet for en ny periode på 10 år og kan derefter opsiges denne konvention ved udløbet af hver periode på 10 år på de i nærværende artikel fastsatte betingelser.

#### Artikel 6.

Ved udløbet af hver periode på 10 år at regne fra denne konventions ikrafttræden skal Det internationale Arbejdsbureaus styrelsesråd til den almindelige konference afgive en beretning om anvendelsen af nærværende konvention og bestemme, om der er anledning til at optage spørgsmål om konventionens fuldstændige eller delvise revision på konferencens dagsorden.

#### Artikel 7.

1. Såfremt konferencen vedtager en ny konvention, der helt eller delvis reviderer nærværende konvention, og den nye konvention ikke indeholder anden bestemmelse:

- a) skal et medlems ratifikation af den nye, reviderede konvention ipso jure medføre øjeblikkelig opsigelse af nærværende konvention uden hensyn til den i artikel 7 fastsatte frist, dog under forudsætning af, at den nye reviderede konvention er trådt i kraft;
- b) skal nærværende konvention ophøre at stå åben for medlemmernes ratifikationer fra den dag at regne, da den nye reviderede konvention træder i kraft.

2. Dog forbliver nærværende konvention i sin nuværende form og indhold i kraft for de medlemmer, der har ratificeret den, men som ikke ratificerer den reviderede konvention.

#### Artikel 8.

De franske og engelske tekster af denne konvention er begge autentiske.